

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 80 (1971)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Wir sind alle Brüder  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-974511>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wir sind alle Brüder

Jungen Menschen das Rote Kreuz, seine Ziele und sein vielfältiges Wirken nahezubringen, ist eine ebenso dankbare wie schwere Aufgabe. Man darf sich nicht in einem abstrakten Geflecht von Grundsätzen und rechtlichen Vorschriften verlieren, man muss vom lebendigen Geschehen ausgehen, durch das Beispiel hindurchleuchten lassen, was jene bewegt, die unter dem Zeichen des Roten Kreuzes arbeiten. Nur so wird man den jugendlichen Leser mitreissen können und ihn zum Nacheifern im Geiste Dunants aufrufen, nur so wird es gelingen, die vagen Vorstellungen über das Rote Kreuz zum klaren Bild zu formen.

Eine solche Aufgabe hat sich Ilse Kleberger mit ihrem Buch «Wir sind alle Brüder» gestellt. Sie fühlte sich als Aertin und Betreuerin eines Berliner Müttergenesungsheimes, das dem Deutschen Roten Kreuz gehört, dem Thema verbunden, ohne indessen zu ahnen, wie tief und vielschichtig die damit verflochtenen Probleme sind. So musste am Anfang die eingehende Lektüre stehen, um sich in Wesen und Wirken des Roten Kreuzes hinein zu vertiefen und aus dieser Kenntnis heraus einen eigenen Weg der Darstellung im Blick auf jugendliche Leser zu finden. Den Auftakt des Buches bilden die Grundsätze des Roten Kreuzes, als da sind Humanität, Unparteilichkeit, Neutralität, Unabhängigkeit, Freiwilligkeit, Einheit und Universalität. Ohne die Allgegenwart dieser Grundsätze würde dem Roten Kreuz die klare Richtschnur fehlen, die jedes Handeln, jeden Einsatz im Dienste des Nächsten bestimmen muss.

Die Schlacht von Solferino, das Elend der Verwundeten und Sterbenden, Dunants Entsetzen darüber, dass sich niemand der Hilflosen annahm, sein leidenschaftlicher Ruf um Hilfe — welcher Leser wertet als blosser Geschichte, die uns Heutige nichts mehr angeht, was Ilse Kleberger, Eigenes mit Ueberliefertem auf geschickte Weise vermischend, hier schildert? Die Gründung des Roten Kreuzes und seine Bewährung in Kriegszeiten schliessen sich an. Im Kreis der Verfechter einer humanitären Idee ist auch des uneigennütigen Einsatzes von Elsa Brandström und Fridtjof Nansen gedacht. Der erste Teil des Buches endet mit dem vierten Genfer Abkommen, das 1949 unterzeichnet wurde und den Schutz der Zivilpersonen in Kriegszeiten regelt. Vom Einsatz unter Kanonendonner und Granatenhagel berichtet der Brief aus Afrika, den wir nachstehend wiedergeben. Er hat an Aktualität bis heute nichts eingebüsst. Wohl sind neue Kriege gekommen, vielleicht auch eine andere Strategie, doch das Opfer, das Schwestern, Pfleger und Aerzte im Kriegseinsatz bringen müssen, ist gleich gross geblieben. Für die Schönheiten des fremden Landes findet sich kaum

Musse zur Betrachtung. Nicht um Abenteuerlust zu stillen, zog man in die Ferne, in ein vom mörderischen Krieg bedrohtes Land, sondern um den Kranken und Verwundeten zu helfen. In die mühsame Arbeit des Suchdienstes hinein führt die Geschichte vom kleinen Peter, der sein Schwesterchen Marianne auf der Flucht verloren hat. Die Erlebnisse des Krieges haben manchen, der am eigenen Leib alle Härten und Grausamkeiten verspüren musste, verbittert zurückgelassen, so verbittert, dass aller Glaube an Hilfe und Mitmenschlichkeit geschwunden ist. Wie unsagbar schwer es ist, solchen vor Verzweiflung stumm gewordenen Menschen einen Weg zu einem neuen hoffnungsvolleren Leben zu weisen, zeigt das Kapitel, das den Spätheimkehrern aus Russland gewidmet ist.

«Einsätze in heutiger Zeit» ist der zweite Teil des Buches betitelt, der vor allem von der Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes handelt. Ungarnkrise, Vietnamkrieg, Krieg in Nigeria, Erdbeben in Sizilien — das sind einige Beispiele aus jüngster Vergangenheit, Beispiele, die die Vielseitigkeit der Hilfeleistung des Roten Kreuzes darlegen. Ginge man hier von der Arbeit des Schweizerischen Roten Kreuzes aus, so wäre von anderen Hilfsprojekten die Rede. Doch das spielt keine Rolle. Was allein zählt, ist die Idee des Roten Kreuzes, die sich als treibende Kraft hinter jeder Hilfe offenbart.

Schliesslich noch die Hilfeleistung im Inland. Auch hier zeichnen sich unter den einzelnen Rotkreuzgesellschaften Unterschiede ab. Ein Schweizer Autor hätte die Akzente anders legen müssen, den Gegebenheiten seines Landes angepasst. Diesen Hinweis sind wir Schweizer Lesern des Buches schuldig. Wäre Ilse Kleberger jedoch nicht vom lebendigen Beispiel ausgegangen, so hätte ihrem Buch jene unmittelbare Aussagekraft gefehlt, die allein dem Erlebnis eigen ist. An dem Leser ist es, den letzten Schritt zu vollziehen, sich bewusst zu werden, dass das Wirken des Roten Kreuzes vielgestaltig ist, dass es sich nicht in enge Fesseln legen lässt. Die einzige Richtschnur bilden, wie gesagt, seine Grundsätze, die gestern, heute und morgen Gültigkeit haben.

ebh.